

Inskrifter på fananx <sup>efter</sup> ~~xxxxxx~~ i muntlig översättning av överste Sarsen (krigsarkivet) efter textavskrifterna på krigsarkivet.

inre sidan, omedelbart över nedre bårdens:

" .... Ivan Alexejevitsch, Peter Alexejevitsch, lilla och vita Rysslands självhärskare och herröver..... vid tjänst hos stora härskarna deras kejserliga majestäter..... i den benådade staden Kiev när överste för detta regemente var stolniken och översten Alexej Lavrentjevitsch.... infanteri moskvastrelitsregemente till fot ..... vid den tid då bojaren och fursten Ivan Borisovitsch Trojekurov satt i strelitzprikasen år (3 C E (=7202) 1694." Men, september, alltså = 1693.

yttre sidan, omedelbart över nedre bårdens:

"spiran krossar..... Guds ande skall komma över den krigare....råd .Gud skall hjälpa att under denna tzariska örн samla fågelungar."

nedtill åt stångsidan om nedre textkartuschen:

" Tichovetz, Peter Kirilovitsch, målare från Kiev."

"<sup>Ч</sup>ИХОВЕЦ  
ПЕТР  
КИРИЛОВИЧ,  
МАЛАР  
ИНЕВСКИЙ,"